

Singel 9
8321 GT Urk

Postadres
Postbus 77
8320 AB Urk

Contact
(0527) 68 98 68
gemeente@urk.nl
www.urk.nl

Visserijcoöperatie Urk U.A. (VCU)
t.a.v. dhr. [REDACTED]
Keteldiep 9
8321 MH Urk

Onderwerp: Beschikking Urk 2C
Bijlage: 3
Datum: 22 april 2025
Uw kenmerk:
Ons kenmerk: 018467960

Beste meneer [REDACTED],

U heeft een subsidie aangevraagd

Op 18/12/2024 ontving ik uw subsidieaanvraag voor onder andere de ontwikkeling van een net-simulatieprogramma en op 17 april 2025 een aangepaste subsidieaanvraag voor de ontwikkeling van een recyclemachine voor Combirope en de ontwikkeling van het eerdergenoemde net-simulatieprogramma. De subsidieaanvraag is gemaakt door de Visserijcoöperatie Urk U.A. (VCU) in verband met de uitvoering van perceel C in kavel 2 van het Visserijontwikkelplan Regio Urk. Een projectplan en een begroting maakten hier onderdeel van uit.

Uw aanvraag is goedgekeurd

Uw subsidieaanvraag is na een wijziging op 17 april 2025 compleet en voldoet aan de voorwaarden. Uw aanvraag is door ons goedgekeurd. In deze brief leest u meer informatie over deze subsidie.

Uw organisatie krijgt een voorlopig subsidiebedrag van € 600.000,- in termijnen

Het subsidiebedrag van € 600.000 inclusief BTW, is bestemd voor het ontwerpen, testen en valideren van nieuwe technische processen en nieuwe producten in de maritieme sector, zoals beschreven in uw aanvraag. We storten het eerste termijnbedrag van € 300.000 eind april/begin mei 2025 op rekeningnummer [REDACTED] ter attentie van Visserijcoöperatie Urk.

De subsidieperiode

Dit bedrag mag uitsluitend besteed worden aan het doel van de uitkering, in de periode van 15 juni 2023 tot en met 30 juni 2030, zoals neergelegd in de Spuk verleningsbeschikking VOP-Urk (bijlage II) en verder beschreven in de aangepaste subsidieaanvraag, het convenant VOP en het visserijontwikkelplan met bijbehorende appendix, onderdeel URK 2C.

Voorschotten

Wij verlenen u hierbij een voorschot van € 300.000 (50% van €600.000) voor 2025;

- Een voorschot van € 60.000 (10%) in 2026;
- Een voorschot van € 60.000 (10%) in 2027;
- Een voorschot van € 60.000 (10%) in 2028;

- Een voorschot van € 60.000 (10%) in 2029;
- Een voorschot van € 60.000 (10%) in 2030;

Dit voorschot zal worden betaald binnen zes weken na de dag van verzending van deze beschikking, op uw bankrekeningnummer.

Referentiekader subsidie

Deze beschikking is een nadere uitwerking van de Spuk verleningsbeschikking VOP-Urk van 14 januari 2025.

Deze subsidie wordt verleend met inachtneming van de volgende regelingen:

- Regeling specifieke uitkering uitvoering convenant visserijontwikkelplan
- Het convenant Visserijontwikkelplan Urk
- Het Visserijontwikkelplan
- De Algemene subsidieverordening gemeente Urk 2021 (ASV)
- De subsidieregeling Specifieke uitkering uitvoering convenant visserijontwikkelplan gemeente Urk
- De Algemene wet bestuursrecht (Awb)

Voorwaarden subsidieverlening

Aan deze subsidieverlening zijn de volgende voorwaarden verbonden:

1. U dient het project volledig uit te voeren overeenkomstig het bij de aanvraag ingediende plan en binnen de daarin voorziene tijdsduur en in overeenstemming met de tussen u en de gemeente gesloten subsidieovereenkomst.
2. U dient de gemeente onverwijld een schriftelijke melding te doen zodra aannemelijk is dat de activiteiten waarvoor subsidie is verleend niet, niet tijdig of niet geheel zullen worden verricht of dat niet, niet geheel of niet tijdig aan de aan deze subsidie verbonden verplichtingen en voorwaarden zal worden voldaan.
3. U dient voor elke essentiële wijziging in de aard of uitvoering van het plan voorafgaande schriftelijke toestemming van de gemeente te vragen. Aan de toestemming kan de gemeente nadere verplichtingen verbinden.
4. Op verzoek van de gemeente dient u onverwijld inlichtingen te verschaffen over de voortgang of resultaten van het project.
5. De gemeente is niet verantwoordelijk te houden voor het niet of niet volledig realiseren van het doel van de aanvraag.
6. Bij het realiseren van het perceel geeft u in berichtgevingen aan dat het project in samenwerking met de gemeente Urk en provincie Flevoland wordt gerealiseerd.

Verantwoording en verslag voortgang uitvoeringsactiviteiten

U dient in de periode tot en met 30 juni 2030 *jaarlijks* - telkens vóór 15 mei - een tussentijds verslag te doen over de voortgang uitvoeringsactiviteiten. Dit verslag moet toegezonden worden aan uw contactpersoon bij de gemeente Urk. In dit verslag moet u de vragen beantwoorden die zijn aangegeven in het rapportageformat dat als bijlage III is toegevoegd.

Uw verzoek tot subsidievaststelling

Uiterlijk binnen 13 weken na de in deze beschikking genoemde einddatum dient u bij de gemeente een verzoek tot subsidievaststelling in. Dit verzoek dient vergezeld te gaan van:

- a. Een eindrapport waarin verloop en eindresultaten van het gesubsidieerde project zijn vastgelegd;

- b. Een gespecificeerde opgave van alle rechtstreeks aan het project toe te rekenen werkelijk gemaakte kosten, opgesteld conform de door u ingediende begroting;

Subsidievaststelling door de gemeente

De gemeente zal de beschikking tot subsidievaststelling geven binnen 13 weken na ontvangst van uw aanvraag, dan wel nadat de voor het indienen ervan geldende termijn is verstreken. Indien de beschikking niet binnen 13 weken kan worden gegeven, zal de gemeente u hiervan in kennis stellen en daarbij een redelijke termijn noemen waarbinnen de beschikking tegemoet gezien kan worden. Indien de aanvraag niet binnen de daarvoor gestelde termijn van 13 weken wordt ingediend kan het college na drie maanden, gerekend vanaf het verstrijken van de indieningstermijn, de subsidie ambtshalve vaststellen.

De definitieve omvang van de subsidie - na vaststelling - is afhankelijk van de definitieve subsidiabele kosten zoals vastgesteld na de controle van de einddeclaratie. Voor de volledigheid merken wij op dat het gevolg hiervan kan zijn dat u een deel of het gehele bedrag dient terug te betalen.

Toetsing staatssteun

Voorafgaand aan steunverlening 'Kavel 2C' hebben wij getoetst of er sprake is van staatssteun in de zin van artikel 107 van het Verdrag betreffende de werking van de Europese Unie (VWEU). Wij zijn van oordeel dat er sprake is van staatssteun die op basis van de Visserijvrijstellingsverordening (hierna: VVV) (Verordening (EU) nr. 2022/2473 van de Commissie van 14 december 2022 met de interne markt verenigbaar kan worden verklaard. Voor deze subsidieverlening zal gebruik worden gemaakt van artikel 25 van de AGVV en de achterliggende voorwaarden die daarbij van toepassing zijn. Steun op basis van de AGVV is vrijgesteld van aanmelding bij de Europese Commissie. Het doen van een kennisgeving volstaat.

In het algemeen is van belang dat de werkzaamheden van het project niet voorafgaand aan de schriftelijke steunaanvragen zijn aangevangen. Er is hier dus sprake van een stimulerend effect. Ook voldoet VCU aan alle voorwaarden om te worden aangemerkt als kmo (middelgrote onderneming). Ook wordt de aanmeldingsdrempel niet overschreden.

VCU heeft een subsidie aangevraagd voor een tweetal activiteiten (werkpakketten), zijnde de 'ontwikkeling van een recyclemachine voor Combirope' en 'ontwikkeling net-simulatieprogramma'. Beide werkpakketten kunnen worden vrijgesteld op basis van **artikel 25 AGVV**.

Voor de 'ontwikkeling van een recyclemachine voor Combirope' valt de eerste fase (1.1) binnen de categorie haalbaarheidsstudie, waarvoor een maximale steunintensiteit van 50% geldt (artikel 25 lid 5 onder d) AGVV). De overige fasen (1.2-1.6) vallen binnen de categorie experimentele ontwikkeling, gelet op de definitieomschrijving in artikel 2 lid 85 AGVV. In principe is de steunintensiteit voor experimentele ontwikkeling 25%, maar omdat het om een middelgrote onderneming gaat en de kennis en projectresultaten ruim worden verspreid via sectorbijeenkomsten (o.a. via het Visserij Innovatie Platform en de internationale organisatie KIMO) en publicaties, geldt een maximumsteunintensiteit van 50% (artikel 25 lid 5 onder c) en lid 6 onder a) en onder b) sub ii) AGVV). De steunintensiteit is op basis van de subsidieaanvraag 41,25% dus aan deze voorwaarde wordt voldaan.

Ook voor de 'ontwikkeling van een net-simulatieprogramma' kan subsidieverlening worden vrijgesteld op basis van artikel 25 AGVV, omdat de activiteiten binnen de categorie 'experimentele ontwikkeling' gelet op de definitieomschrijving in artikel 2 lid 85 AGVV. Ook hier is de maximale steunintensiteit in principe 25%, maar kan worden verhoogd tot maximaal 50%, namelijk met 10% voor middelgrote ondernemingen en met 15% voor zover de projectresultaten ruim worden verspreid via conferenties, publicaties, open access-repositories of gratis of opensource-software. Ook hier bevestigt VCU dat de

resultaten van dit werkpakket (waar mogelijk) breed gedeeld zullen worden via bijeenkomsten, open documentatie en de sectorale samenwerking binnen VisNed, KIMO en het Visserij Innovatie Netwerk (VIN). De steunintensiteit op basis van de subsidieaanvraag is 35%: aan deze voorwaarde wordt dus voldaan.

Hetzelfde geldt voor de aanmeldingsdrempel (van 25 miljoen EUR per onderneming per project), omdat de aangevraagde subsidie voor deze twee activiteiten 600.000 EUR bedraagt.

Project	Kosten	Grondslag	Subsidie
1. Ontwikkeling recyclemachine Combirope	€ 1.200.000	Artikel 25 AGVV: 41,25 % (50% toegestaan)	€ 495.000
2. Ontwikkeling net-simulatieprogramma	€ 300.000	Artikel 25 AGVV: 35% (geen verspreiding van projectresultaten nodig)	€ 105.000
Totaal	€ 1.500.000		€ 600.000

Het subsidiebesluit wordt ook op de website van de gemeente gepubliceerd. De kennisgeving bij de Europese Commissie wordt ook gepubliceerd.

Terugvordering subsidie bij uitblijven resultaat

Als het beschreven resultaat van uw perceel zoals uitgeschreven in uw aanvraag en het VOP niet of onvoldoende gerealiseerd is, is de gemeente gerechtigd om het totale subsidiebedrag van € 600.000 geheel of gedeeltelijk terug te vorderen. Ook indien achteraf mocht blijken dat de verstrekte subsidie niet in overeenstemming is met (Europese) regelgeving, is de gemeente gerechtigd om het totale subsidiebedrag terug te vorderen.

Bent u het niet eens met dit besluit?

Dan dient u binnen 6 weken na de datum van dit besluit bezwaar in bij het college van B&W van gemeente Urk. Dit mag u doen op grond van de Algemene wet bestuursrecht. Hieronder leest u meer informatie over het indienen van bezwaar.

Heeft u vragen over deze beschikking?

Neem dan gerust contact op met [REDACTED]. Dat kan op alle werkdagen via telefoonnummer (0527) 68 98 69 of e-mail [REDACTED]@urk.nl. Wij beantwoorden uw vraag zo snel mogelijk.

Met vriendelijke groet,

Burgemeester en wethouders van Urk,

namens deze,

de wethouder

[REDACTED]

BIJLAGE I

Informatie over de bezwaar- en beroepsprocedure.

1. Het bezwaar of beroep schorst niet de werking van het besluit waartegen het is gericht, tenzij bij of krachtens wettelijk voorschrift anders is bepaald.
2. Voordat op het bezwaar of beroep wordt beslist, worden belanghebbenden in de gelegenheid gesteld te worden gehoord door de vaste commissie van advies voor de bezwaar- en beroepschriften.
3. Belanghebbenden worden in elkaars aanwezigheid gehoord. Ambtshalve of op verzoek kunnen belanghebbenden afzonderlijk worden gehoord, indien aannemelijk is dat gezamenlijk horen een zorgvuldige behandeling van het bezwaar of beroep zal belemmeren of dat tijdens het horen feiten of omstandigheden bekend zullen worden waarvan geheimhouding om gewichtige redenen is geboden. Wanneer belanghebbenden afzonderlijk zijn gehoord wordt ieder van hen op de hoogte gesteld van het verhandelde tijdens het horen buiten zijn aanwezigheid, tenzij geheimhouding om gewichtige redenen is geboden.
4. Op verzoek van de belanghebbenden kunnen door hem meegebrachte getuigen en deskundigen worden gehoord. De kosten van getuigen en deskundigen zijn voor rekening van de belanghebbende die deze heeft meegebracht.
5. Tot tien dagen voor het horen kunnen belanghebbenden nadere schrifturen of bewijsstukken indienen.
6. Het bezwaar- of beroepschrift en alle verder op de zaak betrekking hebbende stukken liggen voorafgaand aan het horen gedurende een week voor belanghebbenden ter inzage. Dit geldt niet voor stukken waarvan geheimhouding om gewichtige redenen is geboden. Belanghebbenden kunnen hiertoe een verzoek indienen. Indien bepaalde stukken niet ter inzage worden gelegd, ontvangen belanghebbenden hierover bericht.
7. Het bezwaar of beroep kan schriftelijk worden ingetrokken. Tijdens het horen kan de intrekking ook mondeling geschieden.
8. Binnen 10 weken na ontvangst van het bezwaarschrift wordt daarover beslist. De beslissing kan voor ten hoogste vier weken worden verdaagd.



BIJLAGE II

Spuk verleningsbeschikking VOP - Urk

Ministerie van Landbouw, Visserij,
Voedselzekerheid en Natuur

> Retouradres Postbus 20401 2500 EK Den Haag

Gemeente Urk
T.a.v. het College van burgemeester en wethouders
Postbus 77
8320 AB Urk

Datum 24 februari 2025
Betreft Eenmalige specifieke uitkering regio Urk op grond van de Regeling
specifieke uitkering convenant visserijontwikkelplan,
verplichtingnummer 1400015172.

Geacht College van burgemeester en wethouders van de gemeente Urk,

Het Rijk kent u met deze beschikking een eenmalige specifieke uitkering toe.
Specifieke uitkeringen zijn middelen uit 's Rijks kas toe die onder voorwaarden
worden verstrekt. In het vervolg van deze beschikking wordt u over deze
voorwaarden geïnformeerd.

1. INLEIDING

Het ministerie van Landbouw, Visserij, Voedselzekerheid en Natuur verleent u een
specifieke uitkering voor de activiteiten uit het convenant visserijontwikkelplan.
Het visserijontwikkelplan is opgesteld door het Bestuurlijk Platform Visserij,
waarin de visserijgemeenten en -provincies van Nederland zich hebben verenigd.
Op verzoek van voormalig minister van Landbouw, Natuur en Visserij hebben zij
onder voorwaarden plannen gemaakt om cultureel erfgoed te beschermen,
werkgelegenheid te behouden en de landzijdige infrastructuur te verduurzamen en
toekomstbestendig te maken. Afspraken over de uitvoering van het
visserijontwikkelplan zijn vastgelegd in een convenant. Het convenant is
gepubliceerd in de Staatscourant op 29 november 2024 (Stcrt. 2024, nr. 39000).

2. BETROKKENEN

2.1 VERLENING DOOR

De Staatssecretaris van Landbouw, Visserij, Voedselzekerheid en Natuur (hierna:
staatssecretaris) verleent u een specifieke uitkering.

2.2 VERLENING AAN

Het College van burgemeester en wethouders van de gemeente Urk.

2.3 DATUM

De specifieke uitkering wordt verleend op de datum van dagtekening van deze
beschikking.

3. SPECIFIEKE UITKERING

**Directoraat-generaal Natuur
en Visserij**
Team Visserij

Bezoekadres
Bezuidenhoutseweg 73
2594 AC Den Haag

Postadres
Postbus 20401
2500 EK Den Haag

Overheidsidentificatienr
00000001858272854000
T 070 379 8911 (algemeen)
F 070 378 6011 (algemeen)
www.rijksoverheid.nl/ivn

Behandeld door
F.J.C. Wondergem
T 070 378 4494
f.j.c.wondergem@minlnv.nl

Ons kenmerk
DGNV-V / 96723865

Uw kenmerk

Bijlage(n)



**Directoraat-generaal Natuur
en Visserij**
Team Visserij

Ons kenmerk
DGNV-V / 96723865

3.1 KENMERK

Ons kenmerk van deze als brief gestuurde beschikking DGNV-V / 96723865 plus verplichtingnummer 1400015172.

3.2 TYPE

Specifieke uitkering

3.3 NAAM

Eenmalige specifieke uitkering convenant visserijontwikkelplan regio Urk.

3.4 CODERING

L38

3.5 HOOGTE VAN DE UITKERING

€ 7.811.033,- (inclusief BTW)

3.6 BESTEDINGSPERIODE

U besteedt de specifieke uitkering uitsluitend aan het doel van de uitkering in de periode 15 juni 2023 tot en met 30 juni 2030.

4. OMSCHRIJVING SPECIFIEKE UITKERING

4.1 BASIS VAN DE VERSTREKKING

Regeling specifieke uitkering convenant visserijontwikkelplan, Stcrt. 2024, nr. 39522.

4.2 BELEIDSDOELSTELLING

In de visie voedsel uit zee en grote wateren en het hoofdlijnenakkoord wordt het belang van voedselzekerheid en de Nederlandse visserijsector benadrukt. Er zijn vele ontwikkelingen op de Noordzee die zijn weerslag hebben op de visserijsector, zoals de uitrol van wind op zee en de kottersanering van 2022. Dit heeft ook gevolgen voor de visserijketen en -gemeenschappen. Deze zijn immers vervlochten met de primaire aanvoersector. Om deze keten en gemeenschappen te ondersteunen is er € 30 mln. beschikbaar gesteld. Met deze middelen is aan de regio's gevraagd, vertegenwoordigd door het Bestuurlijk Platform Visserij, om te komen met plannen om te garanderen dat de infrastructuur en het cultureel erfgoed behouden én toekomstbestendig blijft en wordt.

5. WIJZE VAN BETALING

Het bedrag van de specifieke uitkering exclusief BTW van € 7.785.000 wordt als 100% ambtshalve voorschot door de staatssecretaris uitbetaald en zal uiterlijk 31 maart 2025 worden gestort op bankrekeningnummer NL83BNGH0285008528 t.n.v. gemeente Urk.

Daarnaast zal de staatssecretaris het BTW-bedrag van € 26.033,- storten in het BTW-Compensatiefonds.



6.1 VERSLAG VOORTGANG UITVOERINGSACTIVITEITEN

U legt in de periode tot en met 30 juni 2030 jaarlijks telkens vóór 15 juli aan de staatssecretaris een verslag over uitvoeringsactiviteiten voor. Dit geschiedt door het beantwoorden van de vragen uit het rapportageformat zoals opgenomen in bijlage 1.

7. GENERIEKE WETGEVING

7.1 FINANCIËLE-VERHOUDINGSWET

U dient het beschikte bedrag uiterlijk op 15 juli van het jaar volgend op het begrotingsjaar te verantwoorden, zoals geregeld in de Financiële-verhoudingswet, artikel 17a.

7.2 VERANTWOORDING

U verantwoordt via het systeem van single information, single audit zoals bepaald in de ministeriële regeling informatieverstrekking SiSa. Bij niet tijdig indienen van de verantwoordingsinformatie, kan het maatregelenbeleid in werking treden. Er volgt mogelijk opschorting van uitbetaling van de algemene uitkering, totdat de verantwoordingsinformatie is ontvangen, tot een maximum van 26 weken.

7.3 TERUGVORDERINGBELEID

De staatssecretaris kan terugvorderen indien:

- a. de specifieke uitkering niet of niet volledig besteed is aan de uitvoeringsactiviteiten waarvoor deze is verleend zijn;
- b. niet of niet volledig voldaan is aan de voorwaarden, bedoeld in artikel 2, derde, vierde, of vijfde lid, van de Regeling specifieke uitkering convenant visserijontwikkelplan of de verplichtingen, bedoeld in artikel 4, van de Regeling specifieke uitkering convenant visserijontwikkelplan of de verantwoording, bedoeld in artikel 6, eerste of tweede lid, van de Regeling specifieke uitkering convenant visserijontwikkelplan.
- c. uit de verantwoordingsinformatie blijkt dat de specifieke uitkering niet, niet volledig of onrechtmatig is besteed.

8 SPECIFIEKE WETGEVING

8.1 INDICATOREN

De volgende indicatoren worden uitgevraagd vanaf 2025:

- Naam uitvoeringsactiviteit – aard controle n.v.t.
- Besteding (jaar T) ten laste van rijksmiddelen per uitvoeringsactiviteit – aard controle R
- Cofinanciering per uitvoeringsactiviteit (jaar T) – aard controle R
- Cumulatieve besteding (t/m jaar T-1) ten laste van rijksmiddelen per uitvoeringsactiviteit – aard controle n.v.t. *Geldt alleen voor SiSa 2025.*
- Cumulatieve cofinanciering per uitvoeringsactiviteit (t/m jaar T-1) – aard controle n.v.t. *Geldt alleen voor SiSa 2025.*
- Totale cumulatieve besteding (t/m jaar T) ten laste van rijksmiddelen per uitvoeringsactiviteit – aard controle n.v.t.
- Totale cumulatieve cofinanciering per uitvoeringsactiviteit (t/m jaar T) – aard controle n.v.t.
- Eindverantwoording (Ja/Nee) – aard controle n.v.t.
- Toelichting op niet-afgeronde uitvoeringsactiviteiten – aard controle n.v.t.



Directoraat-generaal Natuur
en Visserij
Team Visserij

Ons kenmerk
DGNV-V / 96723865

8.2 VASTSTELLING

Na ontvangst van de relevante verantwoordingsinformatie over het laatste begrotingsjaar, stelt de staatssecretaris binnen 22 weken na die ontvangst de uitkering ambtshalve vast.

9 CORRESPONDENTIE

Voor inhoudelijke vragen over deze specifieke uitkering kunt u contact opnemen met SISALNV@minlnv.nl of met de directie Natuur & Visserij van het Ministerie van Landbouw, Visserij, Voedselzekerheid en Natuur via het emailadres: bureauvop@minlnv.nl.

Voor vragen over de verantwoordingsprocedure kunt u contact opnemen met het Ministerie van Binnenlandse Zaken en Koninkrijksrelaties via postbusibi@minbzk.nl.

De Staatssecretaris van Landbouw, Visserij, Voedselzekerheid en Natuur,
namens deze:

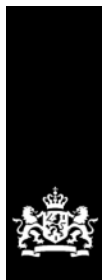
Donné Slangen
Directeur-Generaal Natuur & Visserij

Bezwaarclausule

Als u het niet eens bent met deze beslissing kunt u binnen zes weken na verzending van deze brief een bezwaarschrift indienen. Stuur het ondertekende bezwaarschrift met een kopie van deze beslissing naar Rijksdienst voor Ondernemend Nederland, afdeling Juridische Zaken, Postbus 40219, 8004 DE, Zwolle. Op de internetsite <https://mijn.rvo.nl/bezwaar> vindt u meer belangrijke informatie over het indienen van een bezwaarschrift. Dit besluit is verzonden op de in de aanhef van deze brief vermelde datum.

Het bezwaarschrift dient te worden ondertekend en ten minste te bevatten de naam en adres van de indiener, de dagtekening, een omschrijving van deze beschikking alsmede de reden(en) waarom de beschikking niet juist wordt gevonden. Verzocht wordt bij het bezwaarschrift een kopie van deze beschikking en eventueel andere op de zaak betrekking hebbende stukken te voegen. Het bezwaar schort de werking van deze beschikking niet op.

Bijlage III
Format monitoring



Ministerie van Landbouw, Visserij,
Voedselzekerheid en Natuur

Datum
Dag maand jaar

Perceel:

Kavel:

Datum:

Contactpersoon:

1. Hoe doeltreffend verloopt de voortgang en wat is de stand van zaken van uw perceel?

2. Hoe verloopt de voortgang in uw perceel op de tijdsplanning bij de uitvoering van de plannen?

3. Hoe verloopt de betrokkenheid van personen, groepen en andere actoren bij de uitvoering van de plannen?